32002R2345

L 351/1 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI 28.12.2002

UREDBA SVETA (ES) št. 2345/2002
z dne 16. decembra 2002
o sklenitvi Protokola o možnostih ribolova in finančnem prispevku, predvidenih s Sporazumom med Evropsko gospodarsko skupnostjo in vlado Republike Angole o ribolovu v obalnih vodah Angole, za obdobje od 3. avgusta 2002 do 2. avgusta 2004

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti in zlasti člena 37 v povezavi s členom 300(2) in prvim pododstavkom člena 300(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropskega parlamenta ([1]),

ob upoštevanju naslednjega:

(1) V skladu s Sporazumom med Evropsko gospodarsko skupnostjo in vlado Republike Angole o ribolovu v obalnih vodah Angole ([2]) sta pogodbenici s pogajanji skušali določiti spremembe ali dopolnila, ki bi jih bilo treba vključiti v Sporazum po koncu obdobja izvajanja Protokola, priloženega k navedenemu sporazumu.

(2) Kot posledica teh pogajanj je bil dne 30. junija 2002 parafiran nov protokol o možnostih ribolova in finančnem prispevku, predvidenih v navedenem sporazumu, za obdobje od 3. avgusta 2002 do 2. avgusta 2004.

(3) V interesu Skupnosti je, da navedeni protokol odobri.

(4) Metodo dodeljevanja možnosti ribolova med države članice je treba opredeliti na podlagi tradicionalnega dodeljevanja možnosti ribolova v skladu s Sporazumom o ribolovu –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Protokol o možnostih ribolova in finančnem prispevku, predvidenih s Sporazumom med Evropsko gospodarsko skupnostjo in vlado Republike Angole o ribolovu v obalnih vodah Angole, za obdobje od 3. avgusta 2002 do 2. avgusta 2004, se odobri v imenu Skupnosti.

Besedilo Protokola je priloženo k tej uredbi ([3]).

Člen 2

Možnosti ribolova, določene v Protokolu, se dodelijo med države članice:

— plovila za ribolov kozic:
  — Španija 6 550 BRN na mesec v letnem povprečju, 22 plovil;
— plovila za pridneni ribolov:
  — Španija 1 850 BRN na mesec v letnem povprečju;
  — Portugalska 1 100 BRN na mesec v letnem povprečju;
  — Italija 750 BRN na mesec v letnem povprečju;
  — Grčija 500 BRN na mesec v letnem povprečju;
— zamrzovalna plovila za ribolov tunov s potegalkami:
  — Francija 6 plovil;
  — Španija 9 plovil;
— plovila s površinskimi parangali:
  — Portugalska 4 plovila;
  — Španija 14 plovil;
— plovila za pelagični ribolov:
  — Nizozemska in/ali Irska 2 plovili.

Če zahtevki za dovoljenja teh držav članic ne zajemajo vseh možnosti ribolova, določenih v Protokolu, lahko Komisija upošteva zahtevke za dovoljenje katere koli druge države članice.

Člen 3

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebe, pristojne za podpis Protokola, ki bo zavezujoč za Skupnost.

Člen 4

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

([1]) Mnenje, podano dne 5. decembra 2002 (še ni bilo objavljeno v Uradnem listu).

([2]) UL L 341, 3.12.1987, str. 2.

([3]) UL L 351, 28.12.2002, str. 92.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 16. decembra 2002

Za Svet

Predsednik

M. FISCHER BOEL